AUTORITÀ PORTUALE DI RAVENNA
Via Magazzini Anteriori, 63
48100 Ravenna
Tel. +39 (0544) 424511
Fax +39 (0544) 421945
E-mail: info@port.ravenna.it
Internet: www.port.ravenna.it

porto di ravenna
(n. 8 agosto 2007)
› mistral ‹

SAPIR
Porto Intermodale Ravenna spa
Tel. 0544/289711

Mensile su portualità e trasporti, anno XIII n. 8 redazione: via Raul Gardini, 20 Ravenna tel. 335.6194107. Sped.abb.post. 45% art.2 comma 20/b L. 662/96 filiale di Ravenna. Tasse pagate. Tassa riscossa. E 1,00

I terminal si specializzano

pagg. 2, 3, 4

La mafia del Bosforo dietro l'arrivo di clandestini di etnia curda a bordo delle navi che provengono dalla Turchia

pag. 5

Logipark srl
Servizi Logistici per l'Industria Agroalimentare
Deposito a temperatura controllata e non - Controlli qualitativi
Trasporti e distribuzione su tutto il territorio nazionale ed europeo
Ravenna, via Romea Nord 151 - Tel. 0544 422613 - Fax 0544 590857

Tutte le notizie sull'autotrasporto a cura della Fita-Cna

A pag. 6

TCR
Terminal Container Ravenna
Tel. 0544/434411

ASSOSERVIZI RAVENNA SRL
CONSULENZA E ASSISTENZA ALL'IMPRESA CHE VUOLE CRESCERE
• Ambiente – Gestione Rifiuti: Servizio Ecolex
• Controllo di gestione
• Elaborazione paghe "in service"
• Internazionalizzazione
• Pratiche di finanziamento
Via Barbiani, 8-10 Ravenna
Web: www.assind.ra.it
Tel. 0544/210411 Fax. 0544/35258
E-mail: assoservizi@assind.ra.it

FIORE
CASA FONDATA NEL 1960
CASA DI SPEDIZIONI
AGENZIA MARITTIMA
SPEDIZIONI AEREE
IATA SERVIZIO AEREO
RAVENNA (ITALY)
Phone: (0544) 598511
Fax: (0544) 423414
Telex 550369 Fiomar
E-Mail: fiore@fioreravenna.it
www.fioreravenna.it
SISTEMA QUALITÀ ISO 9002

> Anticipate le linee strategiche del documento sul futuro dello scalo che verrà presentato il 17 settembre

Troppa frammentazione nei terminal, incentivi per la specializzazione

Utilizzo dei canoni di concessione demaniale come strumento di indirizzo e incentivo per giungere alla specializzazione, alla razionalizzazione e all'unificazione di attività terminalistiche laddove la frammentazione presenti masse critiche insufficienti per qualità e competitività; produrre un sistema di incentivi e prescrizioni per la sicurezza sul lavoro e per la qualità ambientale.
Lavorare per un'insieme di regole omogenee nei porti italiani.
Sono alcune delle indicazioni per il futuro dello sviluppo del porto messe a punto in un documento che verrà ufficialmente presentato dalle istituzioni il 17 settembre.
"Dopo aver approvato il Piano regolatore del porto 2007 - spiegano le istituzioni - occorrerà procedere subito a una pianificazione di lungo periodo per assicurare spazi adeguati alle nuove attività portuali utilizzando le aree ancora libere (70 ha di aree portuali, 100 ha per la logistica), ed eventualmente le aree da riconversione affacciate sul Canale. Occorre oggi evitare dannose casualità nelle eventuali riconversioni, che saranno governate da meccanismi pubblici".
La natura del documento è spiegata dal sindaco Fabrizio Matteucci: «Il 25 luglio scorso Regione, Provincia, Comune, Camera di Commercio e Autorità Portuale hanno concordato un importante documento sullo sviluppo del Porto di Ravenna. Il documento sarà presentato, nella sua versione integrale, lunedì 17 settembre alle ore 11 in Municipio.
L'accordo verrà ufficialmente sottoscritto dal presidente della Regione Vasco Errani, dal presidente della Provincia di Ravenna Francesco Giangrandi, dal sindaco di Ravenna, dal presidente della Camera di Commercio di Ravenna Gianfranco Bessi e dal presidente dell'Autorità Portuale di Ravenna Giuseppe Parrello.
Per la prima volta, la Regione sarà con le istituzioni ravennati nella sottoscrizione di un documento politico e programmatico sul Porto ravennate, una scelta che sottolinea il ruolo del nostro porto come il Porto della Regione.

DAL 1904
Raffaele Turchi
Agenti marittimi, spedizionieri, commissari d'avaria
Mediatori marittimi - Movimentazione e Magazzinaggio
merci varie e pezzi speciali - Imbarchi e sbarchi
Periti nautici e merceologici
Member of CISQ Federation
RINA
ISO 9001:2000
Certified Quality System
Via Alberoni, 31 - 48100 Ravenna Tel. (0544) 212417 - Fax (0544) 217579 - Tlx 550018 TURCHI I
E-mail: raffaele_turchi@raffaeleturchi.it - Internet: www.raffaeleturchi.it
Sub Agenti in tutti i porti italiani

legacoop
Ravenna
Cooperative
e qualità sociale
per lo sviluppo
Lega Provinciale delle Cooperative di Ravenna
Ravenna, via Faentina 106
tel. 0544.509511 - fax 0544.465747
www.legacoop.ra.it - legacoop@legacoop.ra.it

Casa di Spedizioni
Martini Vittorio s.r.l.
PARTENZE REGOLARI
FULL CONTAINER
GROUPAGE
CONVENTIONAL CARGO
MARINA DI RAVENNA
Tel. 0544/531.555 - Fax 531864
marvit-intal@linknet.it
SYSTEM CERTIFICATION ISO 9001 SGS

GLI AFFARI VANNO IN PORTO
Chi fa impresa nel Porto di Ravenna manda in porto tante idee. E riceve credito. La Banca Popolare di Ravenna sostiene ogni valido progetto imprenditoriale con mutui e finanziamenti, anche agevolati. Grazie alla fiducia della Banca Popolare di Ravenna, ogni operatore ha l'opportunità di avviare, ristrutturare, ammodernare o ampliare la sua azienda. Così i progetti migliori approdano al successo. Così gli affari vanno in porto.
BANCA POPOLARE DI RAVENNA
più vicina, più grande
Gruppo bancario Banca popolare dell'Emilia Romagna
TUTTIFRUTTI - Ph. Giorgio Barni

GRUPPO SETRAMAR
SERVIZI PORTUALI, MARITTIMI E LOGISTICI
Il GRUPPO SETRAMAR è leader nel settore dell'offerta di servizi portuali, marittimi e logistici del porto di Ravenna.
L'attuale complesso portuale movimenta oltre 7 milioni di tonnellate di merci secche ed è potenzialmente in grado di movimentare fino a 100.000 contenitori l'anno.
Polivalenza, organizzazione e gestione diretta degli impianti sono tali da assicurare 24 ore su 24 e per l'intero arco dell'anno l'agevole movimentazione di ogni tipo di merce, offrendo alla clientela condizioni analoghe a quelle dei porti nord-europei.
766.000 mq di area complessiva di cui:
- 469.400 mq di piazzali
- 206.300 mq di capannoni
- 10 silos verticali
- 620.000 tonn. (base di grano) di capacità stoccaggio
- 1.745 metri lineari di banchine con pontile bifrontali per navi ro-ro
- raccordo ferroviario con 1.300 metri di binari
COMPARTO PORTUALE, MARITTIMO E LOGISTICO
SETRAMAR S.P.A. LLOYD RAVENNA S.P.A. SOCO S.P.A. EURODOCKS S.R.L. (*) — TERMINALI PORTUALI / PORT TERMINALS
SERVIZIO DI RIMORCHIO / TUG SERVICE — GESMAR S.P.A. (*) TRIPMARE S.R.L. (*)
SETRASPED S.P.A. MARISPED S.R.L. — CASE DI SPEDIZIONE / FORWARDING AGENCIES
SERVIZI PORTUALI-AMBIENTALI / PORT/ENVIRONMENTAL SERVICES — LABROMARE (*)
SPEDRA S.P.A. — AGENZIA MARITTIMA / SHIPPING AGENCY
SERVIZI TECNICI E AMMINISTRATIVI / TECHNICAL/ACCOUNTING SERVICES — ESSE.TI. S.R.L. S.T.A. S.R.L.
ARMAMENTO SETRAMAR S.P.A. — SERVIZI MARITTIMI / SHIPPING SERVICES
(*) Società Collegate
(*) Connected Companies
GRUPPO SETRAMAR
Via Classicana 99 • 48100 Ravenna RA • Italy
Tel. +39 0544 435711 - 601611 • Fax +39 0544 435001 - 477993
www.setramar.it • setramar@setramar.it

> Il commento all'elaborato delle istituzioni ravennati e della Regione di prossima presentazione

Petrosino (Cna): "Il documento è una buona base per affrontare le sfide future"

Il responsabile infrastrutture e porto della Cna, Mario Petrosino, commenta il documento sullo sviluppo futuro del porto che sarà sottoscritto il prossimo mese: "È sicuramente una buona base di partenza per affrontare le sfide future".
"Anche la prevista presenza della Regione - sottolinea Petrosino - per la sottoscrizione del documento è un segnale importante che segue l'accordo firmato alcune settimane fa tra il ministro delle infrastrutture e la regione che, di fatto, ha posto il territorio della nostra provincia al centro delle priorità regionali (E55 e porto).
La parte più interessante del documento riguarda ovviamente le priorità future del nostro scalo non solo intese come opere infrastrutturali (su cui è ovviamente facile trovare un unanime consenso), ma che si prefigurino anche come adeguamenti degli strumenti d'indirizzo e governo del porto in capo all'autorità portuale, al comune e alla provincia.
È questa la strada per giungere alla specializzazione e alla razionalizzazione delle attività portuali in un ambito di sicurezze che devono essere condivise da tutti i porti italiani.
La vera sfida è quella di portare avanti contemporaneamente le cose elencate nel documento e, per fare questo, oltre che risorse, servono competenze e soprattutto coordinamento tra i diversi enti chiamati a governo del territorio. La firma del documento è sicuramente un atto importante in questa direzione".
"Sottolineo - conclude Petrosino - che, accanto ad istituzioni che lavorano insieme su obiettivi condivisi, anche il sistema dell'artigianato e della Pmi locale ha saputo in questi anni fare sistema e supportare lo sviluppo del porto. Su questo la Cna di Ravenna ha lavorato e continuerà a farlo anche nei prossimi anni insieme alle imprese che rappresenta".

porto di ravenna
›mistral‹
Direttore responsabile:
Lorenzo Tazzari
Editore e proprietario:
Mistral Comunicazione Globale s.a.s.
di M. Vittoria Venturelli & C.
Via Raul Gardini, 20 - Ravenna
Fotocomposizione:
FullPrint - Ravenna
Foto: *Giampiero Corelli*
e Fabrizio Zani
Chiuso il 20-07-2007.
Reg. Trib di Ravenna n. 1044
dell'1/02/95 R.N.S. n. 5381
Questo periodico è associato all'Unione Stampa Periodica Italiana

corship s.p.a.
agenzia marittima e spedizioni
Ship Agents at all Italian Ports
Via Teodorico, 15 - 48100 Ravenna
Tel. 0544 451538 (24 ore)
Fax: 0544 451703
Tlx: 05194078329 Via UK
webpage: http://www.corshipspa.com
e-mail: corship@corshipspa.com
Member of CISQ Federation
RINA
ISO 9001:2000
Certified Quality System
First Class service
our guarantee

VEMSISTEMI
business
continuity
company
• Sistemi di Cablaggio Strutturato
• Reti locali e geografiche
• Integrazione Voce, Dati, Video
• Sistemi di Network Management
• Security
• Videosorveglianza IP
• Sicurezza e controllo edifici
VEM SISTEMI SpA
Via degli Scavi, 36 - Forlì - Tel. +39 0543 725005 - Fax +39 0543 725277
www.vem.com

RANALLI
PESCARA
ORTONA
• AGENZIA MARITTIMA
• SPEDIZIONI
• BUNKERAGGI
ORTONA (CH)
Via Porto 64/68 - Ortona (CH)
TEL. 085. 9063413- 9064600
FAX 085.9067358
TELEX 600063 RANMAR I
SISTER COMPANY
PESCARA
TEL. 085.6920065
FAX 085.4540125
www.ranalli.com
info@ranalli.com

www.marittimaravennate.com

COLUMBIA TRANSPORT
s.r.l.
SERVIZI SETTIMANALI 20' E 40'
FULL CONTAINER DA RAVENNA PER:
Ashdod, Haifa (Israele)
Pireo, Salonicco (Grecia)
Limassol (Cipro)
Istanbul, Gemlik (Turchia)
Alessandria (Egitto)
INTERNATIONAL FORWARDING AGENTS
Ravenna, Via G. Matteotti, 31
Tel. 0544/34555 (4linee r.a.) • fax 34652
E-mail: rosanna@columbiarav.it

Legacoop e Confcooperative, d'accordo con le istituzioni, puntano su E55 e nuovi terminal container e crociere

Il mondo cooperativo: "Dallo sviluppo del porto la crescita del territorio

È positivo il giudizio di Legacoop Ravenna sulla traccia di documento che verrà presentato compiutamente il 17 settembre prossimo da Regione, Provincia, Comune, Cciaa e Autorità Portuale, sullo sviluppo del Porto di Ravenna. Ecco il commento del Presidente, Giovanni Monti: "Il sistema Portuale Ravennate deve essere confermato e necessariamente aggiornato come opere, strumenti e servizi tra le priorità di intervento Nazionale, Regionale e locale".

"Il Porto - continua il presidente - rappresenta per il movimento cooperativo e per Legacoop una grande e peculiare opportunità di sviluppo per il nostro territorio.

Nell'ultima Conferenza Provinciale della Cooperazione, la Logistica e la Portualità, sono state poste come priorità progettuali dalla cooperazione ravennate e nel convegno "Mareterra" del novembre scorso, come Legacoop abbiamo svolto riflessioni e proposte che sono ampiamente in sintonia con la traccia di documento in oggetto.

Ci troviamo pienamente d'accordo sulla necessità di intervenire sulla riduzione della frammentazione dei terminal del Porto, sulla messa in rete dei servizi, sull'avvio di fondamentali opere infrastrutturali, come ad esempio: by pass, fondali, E55, Terminal Container, interventi turistici e urbanistici di qualità (darsena di città e porti turistici di Marinara e Portoreno). Infine ci sembra necessario puntualizzare che lo sviluppo del porto di Ravenna è da promuovere nell'ambito della creazione di un sistema di specializzazioni del sistema portuale nazionale e in particolare di quello dell'Alto Adriatico".

Raffaele Gordini, presidente di Confcooperative, concorda con Monti e sui contenuti del documento. "Voglio però sottolineare - spiega - come la priorità assoluta sia la E55. Senza di essa qualunque ipotesi di sviluppo non ha possibilità concrete".

C S R
CONTAINER SERVICE RAVENNA srl
RIPARAZIONE NOLEGGIO E VENDITA
container, flat, open top, reefer, moduli abitativi

- Container nuovi ed usati, per il trasporto marittimo, terrestre, standard (10'-20'-30'-40') ed altre dimensioni
- Container climatizzati caldo/freddo
- Container aperti per il caricamento dall'alto - Platform, pianali, flat rack a sponde fisse o reclinabili
- Container stagni ad uso magazzino e modificati con porte e finestre
- Servizio ispezione/perizia e riparazione container

LAVORAZIONE SU MISURA PER IL CLIENTE per ogni tipo di utilizzo

Moduli abitativi, uso ufficio, per cantiere, con o senza servizi, coibentati e con aria condizionata

Siamo inoltre in grado di fornire
Rampe di carico container - Teloni plastificati ed in pvc
Recinzioni e costruzioni di carpenteria di vario genere

LA STRUTTURA È OPERATIVA ALL'INTERNO DEL TERMINAL CONTAINER
Tel. 0544-436565 - fax 0544-436700 - e.mail. csr.container@tin.it

S.E.R.S. s.r.l.
SOCIETÀ ESERCIZIO RIMORCHI E SALVATAGGI

Sede legale: 48100 RAVENNA - Via Di Roma, 47
Tel. 0544 39719 - Fax 0544 33594 - C.P. 415

Sede operativa: 48023 Marina di Ravenna (RA) - Via Marmarica, 50
Tel. 0544 536711 - Fax 0544 539472

Base operativa: 48010 Porto Corsini (RA) – Molo S. Filippo
Tel. 0544 446335 – 0544 446360 – Fax 0544 447778

PILOTI DEL PORTO RAVENNA
S.E.R.S. srl
SOCIETÀ ESERCIZIO RIMORCHI E SALVATAGGI
GRUPPO ORMEGGIATORI DEL PORTO DI RAVENNA S.C. a R.L. - SERVIZI NAUTICI

Servizi tecnico-nautici per un'efficiente sicurezza del porto di Ravenna

Piloti del Porto
Via Molo Dalmazia, 101
48023 Marina di Ravenna
Tel. 0544/530204-530453

S.E.R.S. srl
Via di Roma,47
48100 Ravenna
Tel. 0544/39719

Gruppo Ormeggiatori
Via Fabbrica Vecchia, 5
48023 Marina di Ravenna
Tel. 0544/530505-530116

Otto uomini hanno viaggiato nella stiva della nave 'Koymenler I'. Indagini accurate e interrogatori

La mafia del Bosforo dietro l'arrivo di clandestini di etnia curda

La mafia del Bosforo. Potrebbe esserci questa organizzazione dietro l'arrivo di clandestini turchi nel porto di Ravenna.
La circostanza è emersa durante l'interrogatorio del comandante della nave Koymanler, Unlu Cudret, giunta in porto con otto clandestini.
Il comandante ha raccontato di essersi fermato, dopo la partenza da un porto rumeno, nel mar di Marmara per imbarcare acqua. Qui sarebbero saliti i clandestini. Gli avvocati difensori, avvocati Mauro e Guerrini, presenteranno comunque agli inquirenti una memoria.
La posizione del comandante non è chiara, anche se non è stato iscritto nel registro degli indagati. I clandestini si trovavano nella stiva con alimenti e acqua per affrontare il viaggio.
I clandestini sbarcati hanno chiesto asilo politico. Gli otto uomini, iracheni di etnia curda residenti in Turchia, hanno viaggiato da Istanbul nascosti in una stiva: la loro presenza era stata notata dal comandante della nave, la "Koymenler I", battente bandiera turca, che ha subito allertato le autorità competenti.
Ora, dopo gli accertamenti svolti in Questura, per gli otto parte l'iter legato al riconoscimento dello status di rifugiato, che permetterà loro di ottenere, presumibilmente entro un mese, il permesso di soggiorno. Del caso si stanno interessando anche la Prefettura e il Consorzio dei servizi sociali: c'è la necessità di trovare alloggi per le otto persone, attualmente ospitate in Questura. Nessun addebito per il comandante della nave: dalle ricostruzioni è emersa la sua buona fede e la sua estraneità nell'ingresso dei clandestini in territorio italiano.
Magistrati e forze dell'ordine vogliono capire se l'arrivo nell'arco di poche settimane, nel porto di Ravenna, di due navi turche con clandestini a bordo, sia una coincidenza o, piuttosto, se dietro si muove un'organizzazione che intende utilizzare il nostro scalo per questi illeciti traffici.
Su questa pista, come riferisce l'edizione odierna del Carlino, si stanno muovendo il pm Isabella Cavallari, Capitaneria di porto e polizia di frontiera.
Il pm ha firmato il sequestro della nave arrivata domenica ed ha autorizzato lo scarico della farina trasportata. Il comandante e l'equipaggio, già interrogati, dovranno restare a bordo per garantire l'efficienza della nave.

mediterranean shipping co. geneva

Servizi di linea "tutto contenitori" in tutto il mondo ogni settimana

A) Servizio settimanale dall'Adriatico per/da Grecia, Turchia, Israele

Porti imbarco: RAVENNA, Venezia, Ancona, Trieste
Navi: M/v "Msc Michele" e M/v "Msc Tuscany"
In partenza da Ravenna tutti i martedì per:
• **Scali diretti/transit time** Pireo (2 days), Izmir (4 days), Ashdod (6 days), Haifa (7 days).

B) Servizio settimanale "EXPRESS" dall'Adriatico per/da:Turchia

Porti imbarco: Koper, Trieste, Venezia, **RAVENNA**
Navi: M/v "Msc Romania II" e M/v "Msc Anastasia"
In partenza da Ravenna tutti i giovedì per:
• **Scali diretti/transit time** Istanbul (3 days), Gemlik (5 days)

C) Servizio settimanale Adriatico per/da: Grecia, Egitto, Sud Turchia

Porti imbarco: RAVENNA, Venezia, Trieste
Navi: M/v "Msc Giulia" M/v "Msc Perle"
In partenza da Ravenna tutti i mercoledì per:
• **Scali diretti/transit time** Pireo (5 days), Alexandria (8 days), Mersin (10 days)

D) Servizio settimanale Adriatico per/da: Grecia, Turchia, Libano Syria

Porti imbarco: Venezia, **RAVENNA**, Ancona
Navi: M/v "Msc Annamaria" M/v "Msc Adele" & M/v "Msc Augusta"
In partenza da Ravenna ogni mercoledì:
• **Scali diretti/transit time** Pireo (5 days), Limassol (8 days), Beirut (9 days), Lattakia (11 days)

Servizi settimanali in transhipment

• Grecia: Salonicco, Volos, Heraklion
• Black Sea: Poti, Novorossisk, Costanza, Varna, Burgas, Odessa, Illychevsk (prosecuzioni: Georgia, Russia, Romania, Bulgaria, C.S.I.).
• Libya (Khoms, Misurata & Benghazi)
• Red Sea – East Africa
• Arabian Gulf; India Pakistan
• Far East; Australia
• United States, Caraibi. Mexico, Canada

PER INFORMAZIONI E NOLI RIVOLGERSI A:
SEAWAYS SRL - Via Aquileia, 5 - Tel. 0544/599311 - Fax 0544/420410
48100 Ravenna
E-mail: **mmontanarim@msclenavi.it** **violar@msclenavi.it**

Compagnia Portuale Ravenna

Un'impresa per il porto

Imbarco - Sbarco e movimentazione merci nel Porto di Ravenna

48100 RAVENNA - Via Antico Squero, 6 - Tel. (0544) Centralino 452863
Telefax (0544) 451190 - Telex 551017 COPORT I

Trasporti a cura di FITA-CNA

Intervento del Comitato unitario dell'autotrasporto a sostegno di una delle infrastrutture più urgenti

La E 55 Cesena – Mestre è una priorità per lo sviluppo di tutto il sistema locale

Il Comitato Unitario dell'Autotrasporto della Provincia di Ravenna esprime con forza la necessità che l'adeguamento della E 55 e la realizzazione del nuovo tratto Cesena – Mestre rimanga una priorità per il Governo e con la prossima Finanziaria si individuino le risorse per passare finalmente dalle parole ai fatti. Ulteriori ritardi in tal senso provocano gravi ripercussioni e danni alla mobilità delle merci e delle persone e, più in generale, sullo sviluppo dell'intera economia ravennate.
In questi anni, le richieste e le grida di allarme di intervenire su questa arteria vitale si sono levate da tutto il mondo economico e istituzionale - e non solo dell'autotrasporto – di ogni provincia attraversata da questa arteria.
Arteria che si è dimostrata fondamentale per i collegamenti con il centro Italia, che è indispensabile per migliorare i collegamenti con il nord est e che, per questo, necessita di investimenti importanti per l'ammodernamento dell'esistente e la realizzazione del nuovo tratto.
Il traffico sulla SS 309 Romea negli anni è via via aumentato tanto da rendere invivibile e impercorribile questa strada che, per quanto riferito alla nostra provincia, assume un ruolo maggiormente importante, in quanto percorso obbligato per la mobilità delle merci da e per il nostro porto e il successivo collegamento al Corridoio 5 e ai nuovi mercati dell'Europa dell'est.
Gli stessi piani di sviluppo del porto di Ravenna, senza un'efficiente rete di infrastrutture, ne vengono limitati.
Anche le "autostrade del mare" che possono rappresentare alternative al trasporto stradale sulle lunghe distanze devono poter contare su efficienti collegamenti stradali e ferroviari con i porti (la tratta Ravenna – Catania è una di quelle più utilizzate a livello nazionale) e incentivi economici certi.
Non è solo un problema di inadeguatezza legato alla mobilità delle merci e quindi al traffico dei mezzi pesanti; la Romea è divenuta nel tempo totalmente insufficiente anche per la mobilità delle persone, in chiave turistica e locale. Basti pensare al traffico del fine settimana dove, anche in assenza di mezzi pesanti, la Romea si presenta in condizioni invivibili e inaccettabili per i mezzi che la percorrono e per le popolazioni dei centri abitati che l'arteria attraversa.
Il Comitato Unitario dell'Autotrasporto della Provincia di Ravenna sollecita il mondo istituzionale e politico affinché il Governo confermi la E 55 Cesena – Mestre come opera prioritaria da finanziare e realizzare. Anche il potenziamento della rete ferroviaria è importante per favorire l'intermodalità gomma – ferro e sviluppare i collegamenti con i nodi strategici di Verona e Padova. Tuttavia la ferrovia da sola non basta, strada e ferrovia sono due strumenti complementari e non alternativi. Tutti i più recenti studi sullo sviluppo del sistema romagnolo individuano nell'ammodernamento del sistema infrastrutturale e, in particolare, nella nuova E 55 Cesena - Mestre uno dei presupposti fondamentali.
Ravenna ha storicamente sofferto la propria marginalità rispetto alle principali dorsali infrastrutturali: nell'era della globalizzazione occorre evitare che si ripeta questa situazione.
Il Comitato Unitario sta organizzando delle iniziative di sensibilizzazione per far emergere le problematiche con cui l'autotrasportatore si trova a dover fare i conti: dal just in time, al rispetto dei tempi di guida e di riposo, alla competizione con i vettori stranieri per mantenere quote di mercato e, per questo, chiederemo a breve un incontro con i parlamentari locali.

I Vostri Agenti di fiducia
AGMAR s.r.l.
SHIPAGENTS
Member of CISQ Federation RINA ISO 9001:2000 Certified Quality System
AGMAR s.r.l.
Via Magazzini Anteriori, 27 - 48100 Ravenna Tel. 0544/422733-422287
Telefax 0544/421588 Telex Via U.K. 051 94078259 AGMR G
- Telegrafico AGMAR-RAVENNA
e-mail: agmar@agmarravenna.it - sito internet: www.agmarravenna.it

BONYAD SHIPPING LINE EUROPE LTD
Agenti: BULK SERVICE LINES AGENCIES s.r.l. - Genova
Servizi di linea con cadenza mensile da Ravenna per:
Jeddah - Dammam - Kuwait - Jebel Ali
Bandar Abbas - Ras Laffan
Bandar Imam Khomeini - Assaluyeh
IMBARCO MERCI VARIE
Subagente:
INTERCONTINENTAL Shipping Agency srl
Marina di Ravenna - Tel. 0544.531831 - Fax 0544.530088
e-mail: intal@linknet.it

Confederazione Nazionale dell'Artigianato e della Piccola e Media Impresa
Associazione Provinciale di Ravenna
SEDAR CNA SERVIZI E-mail: cnaservizi@ra.cna.it

C.A.P.A SOC. COOP. a r.l.
piccoli trasporti
nazionali internazionali
Trasporto merci in genere da 1 a 150 q.li
Sede - Uffici
Magazzino merci
Porto S. Vitale
Via Zani 8 RAVENNA
Tel. 0544/436501
Fax 0544/436725

consar
consorzio sterratori autotrasportatori ravennati
UN SISTEMA
A supporto della mobilità delle merci con un processo di movimentazione che si sviluppa dal trasporto tradizionale alla logistica. Qualità e Professionalità della struttura ne permettono la realizzazione.

RAPPORTO SOCIALE
• Capitale sociale da versare (€ 103,30/mese) 3.098,74 €
• Provvigione base sul fatturato 8%
• Tempi di riscossione prestazione 95 giorni
• Tempi pagamento gasolio 95 giorni
• Sconto gasolio 0,062 €/litro
• Tempi pagamento autostrade 60 giorni

INCENTIVI SOCIALI
NUOVI SOCI CHE AMPLIANO IL PARCO MEZZI CONSAR
• Riscossione delle prestazioni effettuate a 60 gg. per i primi 12 mesi

via Vicoli, 93 - 48100 Ravenna • tel. 0544/469111 - fax 0544/469243

L'annuncio è stato dato dall'amministratore delegato del gruppo, Mario Moretti

Le Ferrovie entrano nella logistica e nella gestione di due terminal

Le Ferrovie dello Stato intendono creare una filiale logistica di rilievo internazionale. Lo ha detto l'amministratore delegato dell'azienda italiana, Mauro Moretti, intervenendo al meeting di Comunione e Liberazione di Rimini.
Il progetto - ha spiegato Moretti - richiederà investimenti per 250 milioni di euro e sarà attuato in partnership con Poste Italiane. L'iniziativa partirà già nel 2008 con l'offerta di 1,5 milioni di metri quadrati di terminal. Obiettivo di FS - ha precisato l'amministratore delegato del gruppo ferroviario - è di entrare il prossimo anno anche nella gestione di terminal portuali, in particolare in almeno due porti, di cui uno è quello di Genova.

La Rosetti costruirà cinque rimorchiatori per il gruppo armatoriale Augustea

Importante commessa per la Rosetti Marino. Il cantiere navale del gruppo guidato da Gianfranco Magnani, costruirà cinque nuovi rimorchiatori per il gruppo armatoriale Augustea.
La Rosetti collabora già da tempo con il gruppo presieduto da Lucio Zagari: ha già costruito cinque rimorchiatori d'altura.
Per questa nuova operazione, il gruppo Augustea ha ricevuto un finanziamento di 17 milioni di euro da Unicredit. Augustea occupa 300 dipendenti e nel 2006 ha fatturato 392 milioni di euro.

SIMAP s.r.l.
SOCIETÀ ITALIANA MARE PULITO
SERVIZI ECOLOGICI PORTUALI
• Ritiro e smaltimento rifiuti dalle navi in porto e in rada
• Sterilizzazione dei rifiuti potenzialmente infetti • Pulizia degli specchi acquei
• Pulizia delle banchine • Fornitura di acqua alle navi
RINA QUACER ISO 9001 : 2000 · EMAS · RINA EMS CER ISO 14001
SIMAP s.r.l. - 48100 Ravenna - Via Antico Squero 58 - tel. 0544 450848 - fax 0544 689196
e-mail: info@simapravenna.it

MOSAICO HOTELS
Hotel & Residence Management
Mosaico Hotels Via Darsena, 9 48100 Ravenna Tel. +39.0544.456665 Fax +39.0544.456673 www.mosaicohotels.it info@mosaicohotels.it

HOTEL MOSAICO

Camera singola • colazione a buffet	€ 57,00
Camera doppia • colazione a buffet	€ 85,00
Camera doppia • uso singola • colazione a buffet	€ 68,00
Camera tripla• colazione a buffet	€ 68,00

Appartamenti

Monolocale	1 giorno	€ 60	min. 3 giorni € 55
Trilocale	1 giorno	€ 85	min. 3 giorni € 70
Attico	1 giorno	€ 95	min. 3 giorni € 85

HOTEL MOSAICO suite

Monolocale • colazione a buffet
• 1 giorno € 53 • min. 3 giorni € 48
Bilocale • colazione a buffet
• 1 giorno € 66 • min. 3 giorni € 62
Bilocale • per 2 persone • colazione a buffet
• 1 giorno € 83 • min. 3 giorni € 72

Villa S. Maria in Foris

Camera doppia "Classic" • colazione a buffet	€ 90,00
Camera doppia "Superior" • colazione a buffet	€ 100,00
Camera doppia "Suite" • colazione a buffet	€ 110,00
Camera doppia "Classic" • uso singola • colazione a buffet	€ 90,00
Camera doppia "Superior" • uso singola • colazione a buffet	€ 100,00
Camera doppia "Suite" • uso singola • colazione a buffet	€ 110,00

Servizio Hotel Mosaico: aria cond., telefono, Sky, Wi-Fi, frigobar, cassaforte, parcheggio privato, biciclette gratuite.
Servizio Suite Mosaico: biancheria, pulizie, accessori e cucina attrezzata, tv, parcheggio.
Servizio Appartamenti: biancheria, pulizie, accessori e cucina attrezzata, tv, parcheggio.
Servizio Villa Foris: aria condizionata, telefono, Sky, Wi-Fi, frigobar, cassaforte, biciclette gratuite.

Diciassette adesioni, molte svolgono la loro attività sul porto. Un'associazione presso Confindustria

Le aziende dell'area chimica e industriale puntano alla certificazione ambientale

Le aziende dell'area chimica ed industriale di Ravenna hanno costituito ieri l'associazione "Emas Ravenna", per la promozione della certificazione ambientale presso le industrie che operano nel settore petrolchimico ed energetico. L'area produttiva di via Baiona aveva già conseguito l'attestato Emas nel luglio 2006, il primo in Italia per il settore della chimica.

Si tratta di un progetto innovativo, basato sugli accordi ambientali siglati nel 2000, e che oggi si è sviluppato mediante l'elaborazione e la presentazione dell'analisi e del programma ambientale di Area, nonché con il raggiungimento della certificazione ambientale.

L'associazione "Emas Ravenna", con sede in Confindustria (via Barbiani), ha lo scopo di attuare il coordinamento delle iniziative per la diffusione dei sistemi di gestione ambientale e, in particolare, del sistema Emas, nel più ampio territorio della provincia di Ravenna in una logica di integrazione e sinergia con le altre politiche ambientali attivate sul territorio.

Sulla base del protocollo siglato il 5 gennaio 2006 con Regione, Provincia, Comune e Organizzazioni Sindacali, l'associazione "Emas Ravenna" predisporrà la dichiarazione ambientale, fornendo, inoltre, alle imprese operanti nell'area del distretto, servizi informativi e formativi, con particolare riferimento alla normativa ambientale e all'innovazione tecnologica.

L'Associazione ha facoltà di intraprendere attività di formazione, promozione, ricerca di finanziamenti e di concludere accordi di collaborazione con enti pubblici, associazioni o organizzazioni nazionali ed internazionali.

All'Associazione aderiscono 17 società – tutte appartenenti a Confindustria - insediate nell'area chimica ed industriale di Ravenna, a conferma dell'impegno a favore dell'ambiente da parte delle società del territorio.

CERTITRANS SEZIONE TRASPORTI DI CERTICHIM
AZIENDA CERTIFICATA CERTIFICATO N. 098 NORMA UNI EN 29002
CICLAT TRASPORTI

- Trasporto inerti e materiali di cava
- Trasporto rifiuti con motrici scarrabili, autotreni e motrici doppia trazione
- Trasporti eccezionali e carico tubi con piantane
- Carico rifiuti e materiali vari
- Servizio movimento terra, scavi, demolizioni, carico merci sfuse
- Pulizie industriali, canalizzazioni, bonifica serbatoi
- Lavaggi a caldo di parti industriali e cassonetti R.S.U.
- Servizio computerizzato di individuazione percorsi, smaltimenti
- Traffico e consegna merce al cliente
- In possesso delle autorizzazioni per ogni genere di trasporto

• TITOLARE DELLA CONCESSIONE RILASCIATA DALL'AUTORITÀ PORTUALE DI RAVENNA PER L'ELIMINAZIONE DEI RESIDUI DELLE OPERAZIONI PORTUALI

CICLAT TRASPORTI soc. coop a.r.l.
Sede Legale: Via F. Negri, 22 48100 Ravenna *Ufficio Trasporti:* Via Baiona 174 Tel. 0544 453342
Amministrazione: Tel. 0544 451027 Fax 0544 451073 - *e-mail* ciclattrasporti@libero.it

UNI EN ISO 9001:2000 CERTIQUALITY SISTEMA DI GESTIONE QUALITÀ CERTIFICATO
ALA LOGISTICA AMBIENTE s.c.r.l.
ASSOCIATA CICLAT

Sistemi logistici integrati al servizio del Porto di Ravenna

• TITOLARE DELLA CONCESSIONE RILASCIATA DALL'AUTORITÀ PORTUALE DI RAVENNA PER L'ESERCIZIO DEI SERVIZI PORTUALI DI PORTABAGAGLI

ALA LOGISTICA AMBIENTE soc. coop. a.r.l.
Sede Legale: Via F. Negri, 22 - 48100 Ravenna *Amministrazione*: Via Baiona, 174
Tel. 0544 451027 Fax 0544 451073

Morigi Roberto s.r.l.
CASA DI SPEDIZIONI
Studio di consulenza sulle normative per il commercio con l'estero - Dogane - Intrastat Iva comunitaria - Accise
47100 - FORLÌ
Via Punta di Ferro 2
Tel. (0543) 798942
Fax (0543) 798623

FIORE s.r.l.
ORTONA (CH)
ITALY
Spedizioni internazionali
Agenzia Marittima
Impresa Portuale
Magazzini e Depositi
www.fioreortona.com
info@fioreortona.com
Via Cervana, Ortona (CH)
Tel. 085.9066900
Fax 085.9062886

SECOMAR SERVIZI ECOLOGIA MARE
Member of CISQ Federation RINA ISO 9001:2000 Certified Quality System

La Società, concessionaria del servizio antinquinamento nel Compartimento Marittimo di Ravenna, fornisce servizi di:

- *Prevenzione e bonifica degli inquinamenti marini e delle acque interne*
- *Ritiro e trattamento rifiuti liquidi da bordo delle navi*
- *Pulizia degli specchi acquei*
- *Bunkeraggi*

48023 Marina di Ravenna (RA) - Via del Marchesato, 35
Tel. 0544.530534 - Fax 0544.530846
Direzione: dirt@secomar.it
Ufficio tecnico: re@secomar.it
Ufficio operativo: op@secomar.it

Per l'imbarco e lo sbarco fuori dalla nave le vostre merci sono nelle nostre mani!

CO.FA.RI
CooperativaFacchiniRiuniti
Facchinaggio Industriale
Noleggio pale meccaniche e carrelli elevatori
Sezione Portuale:
1ª parallela Via Classicana, 15
ViaGiovanniBacci44Tel.0544/452861-Ravenna